

KITAJSKA VLADA NOČE SKLENITI PREMIRJA

ZASTOPNIK KITAJSE VLADE DR. SZE JE ODLOČNO ZAVRNIL PREDLOG SVETA LIGE NARODOV

Zastopnik Kitajske je vztrajal pri svoji zahtevi, da bo Kitajska šele tedaj odobrila mednarodno komisijo in sklenila premirje, ko se bodo Japonci umaknili iz Mandžurije. — Tudi Japonci niso zadovoljni s predlogom Lige narodov. — Poročilo, da sta se obe stranki pobotali, je bilo prenačljeno.

PARIZ, Francija, 20. novembra. — Po današnji tajni seji sveta Lige narodov je bilo sporočeno časniskim poročevalcem, da je zastopnik Kitajske zadovoljen s predlogom sveta Lige narodov, da se sklene med Japonci in Kitajci premirje ter naj odpotuje v Mandžurijo mednarodna komisija, ki bo na licu mesta preiskala položaj.

Poročilo je bilo vsepovsod z navdušenjem in velikim odobravanjem sprejeto, toda kmalu je sledilo veliko razočaranje.

Dr. Alfred Sze, zastopnik Kitajske pri svetu Lige narodov, je namreč nocoj odločno poudaril, da ni odobril predloga glede sklenitve premirja. Rekel je, da tega ne more storiti brez dovoljenja nankinške vlade, da tega dovoljenja še ni dobil ter da ga nankinška vlada najbrž nikoli ne bo dala.

Njegova večerna izjava je torej v odločnem nasprotju s popoldansko objavo sveta Lige narodov.

Pogoj za sklenitev premirja in za odobrenje mednarodne komisije, ki bi se podala v Mandžurijo, je, takojšen odpoklic japonskega vojaštva.

Japonski delegat Kenkiči Jožisava je dobil danes iz Tokia navodilo, naj ne odobri predloga sveta Lige narodov glede sklenitve premirja med Kitajsko in Japonsko.

MUKDEN, 20. novembra. — Danes je dospelo z mandžurske fronte le malo poročil. Brezžična postaja, ki je spremljala zmagovit pohod japonskega vojaštva, ne funkcijonira več.

Poročila iz Tokia, da so japonski zrakoplovci obstreljevali z bombami umikajoče se vojaštvo generala Can Šana, smatrajo za zelo pretirano. — Can Šanova armada se zopet koncentriira ter se pripravlja na odločilen napad.

PARIZ, Francija, 20. novembra. — Tukajšnja kitajska delegacija je dobila iz Nankinga poročilo, da se japonska armada v Tsitsiharju pripravlja na pohod v notranjost Mandžurije.

NANKING, Kitajska, 20. novembra. — Četrty kongres nacijskistične stranke je danes odobril sklep predsednika Kaj Šeka, da se poda na bojišče v Mandžurijo, kjer bo osebno prevzel poveljstvo nad tamošnjo kitajsko armado.

Predsednik Kaj Šek je dejal: — Izpolniti moram dolžnost napram nacijskistični stranki ter izkazati zvestobo svoji domovini.

BOJEVAL SE JE PROTI SVOJEMU STRICU

MONTGOMERY, Ala., 20. nov. — Sivolasni konfederativni major J. C. Crowley iz New Orleansa je podaril gubernorju B. M. Miller meč, katerega je vplnil od svojega strica, tekom državljanske vojne v bitki pri Petersburg, Va. Major Crowley je rekel gubernorju, da je njegov stric vodil napad na konfederance. Pri tem napadu je Crowley ustrelil svojega strica. Pozneje je skrbel, da je bil njegov stric prepeljan v bolnišnico, kjer mu je stregla Crowleyeva hči in je stric tudi odzdravel.

DVIGANJE ZAKLADA VSTAVLJENO

BERGEN, Norvečija, 20. nov. — Jesenski viharji na Atlantiku so prisilili dvigalno ladjo Artiglio II., da je odplula v pristanišče. Potapljači so že prišli do blagajne, ki hrani za pet milijonov dolarjev zlata na potopljenem parniku Egypt, pa so morali nadaljnje delo opustiti. Po dveh letih velikega napora sta dva potapljača prišla blizu blagajne dragocenega zaklada, ko je nastal vihar in je moralo biti delo za zimo ustavljeno. Prvotna ladja Artiglio, ki je pričela iskati zaklad, je bila lani leto razbita vsled prezgodnje eksplozije dinamita.

Nacrta za odpravo nezaposlenosti

MORILEC HOČE NOVO OBRAVNAVO

Obsojen je bil leta 1909. Drugi je priznal na smrtni postelji umor. — Zdaj hoče biti oproščen krivde.

SPRINGFIELD, Ill., 20. nov. — Jess Lucas, ki je prebil v ječi 23 let pod obdolžbo umora, katerega je bil kriv nekdo drugi, ki je priznal umor na smrtni postelji, je naprosil najvišje sodišče, da obnovi preiskavo in ga očisti krivde umora.

Njegov zagovornik trdi, da ima pismene izjave prič, ki so leta 1909 pričale proti njemu in ki so sedaj priznale, da so sedaj pričale po krivem.

Lucas je bil v avgustu izpuščen iz ječe, ker je Anna Smith naznala sodišču, da je George Pond na smrtni postelji priznal zločin. Zdaj pa zahteva Lucas, da sodišče objavi njegovo nedolžnost pri umoru.

VSLED ČEBELNEGA PIKA ONEMEL

UNIONVILLE, N. Y., 20. novembra. — John Reamer, ki se je že več let pečal s čebelarstvom, ne more več govoriti, ker so ga čebele opikale po glavi in vratu. Na čebele je bil tako navajen, da si ni zakrival obraza in rok, kadar je bil pri čebelah. Pred nekaj dnevi pa se je cel roj čebel zaletel v njegov obraz in ga opikal, da sedaj ne more govoriti.

PONOČI MORA V JEČO

NEW PHILADELPHIA, O., 20. novembra. — Dorsen Richardson je bil obsojen, da bo sedel deset noči v ječi, ker se je upiral policistu. Dovoljeno pa mu je, da gre iz ječe po dnevu, da more opravljati svojo službo.

ZGODOVINSKA NAJDBA

STUTTGART, Nemčija, 20. novembra. — V neki votlini blizu Ulma so slučajno našli veliko zgodovinskih ostankov. Največje važnosti je lobanja človeka iz Aurignac dobe.

NAUTILUS JE BIL POTOPLJEN

BERGEN, Norvečija, 20. nov. — Polarni podmorski čoln Nautilus, s katerim se je Sir Hubert Wilkins poleti peljal proti severnemu tečaju, je bil potopljen blizu orehja.

Pred dvema tednoma so poskušali potopiti podmornico, toda v viharju so se vrvi, s katerimi ga je vlekla ladja, na morje potrgale.

Nautilus je bil last ameriške vlade in ga je vlada posodila Wilkinsu za njegovo potovanje na severni tečaj. Med potom se pa je pokvaril in četudi je bil pozneje popravljen, ni bil zmožen, da bi Wilkinsa pripeljal do cilja. Z dovoljenjem ameriške vlade je bil sedaj podmorski čoln potopljen, ker ni bil več poraben.

DIRKAČ BO POISKAL ZAKLADE

V družbi Amerikancev bo Campbell iskal zaklade pomorskih roparjev. — Na Kokosovih otokih je mnogo zakladov.

LONDON, Anglija, 20. novembra. — Malcolm Campbell, ki ima rekord kot najhitrejši dirkač z avtomobilom, bo vodil angleško-ameriško družbo, ki bo iskala skrivne zaklade pomorskih roparjev na Kokosovih otokih, 500 milj od orehja Osrednje Amerike.

Po splošnem mnenju se nahaja na Kokosovih otokih zlata in dragih kamenov v vrednosti od 50 do 100 milijonov dolarjev. To je plen, katerega je skril na otoku pomorski ropar Don Pedro Benito v začetku 19. stoletja.

Med drugimi bodo spremljali Campbella trije Amerikanci, ki so šele pred kratkim bili rešeni s teh otokov, kjer se jim je spomlad razbila njih ladja in so živeli na otoku šest mesecev; to so: Paul Stachwick, Gordon Brainer in Earl Palliser.

Vsi so v enakih deležih prispevali za to ekspedicijo, in si bodo tudi v enakih deležih razdelili zaklad, ki ga bodo morebiti našli. Država Porto Rico, kateri pripadajo Kokosovi otoki, je ekspediciji dovolila popolno pomoč in vojaško stražo.

PIJAN LOVEC

CAPE MAY, N. J., 20. novembra. — Ray Headley iz Oceanview je danes nastopil svojo kazen devetdesetih dni, v ječi in sicer trideset dni, ker ni imel lovške pravice in šestdeset dni, ker je bil na lovu pijan.

LOVEC JE USTRELIL BRATA

WOODBRIDGE, N. J., 20. nov. — Howard Munday, star 23 let, je po nesreči na lovu ustrelil svojega brata, Ralpa, starega 17 let, ko sta bila na lovu s svojim očtom. Brat je bil takoj mrtel.

BIVŠA GRŠKA KRALJICA JE BOLNA

BUKAREŠTA, Rumunska, 20. novembra. — Princeza Helena, ločena žena rumunskega kralja, je odpotovala v Florencia k svoji materi, bivši grški kraljici Zofiji, ki je nevarno bolna. Vsa njena družina je bila poklicana k bolniški postelji. Princezo Heleno bo spremljal njen oče, bivši grški kralj Jurij.

PROFESOR EINSTEIN PRIDE V AMERIKO

BERLIN, Nemčija, 20. novembra. — Prof. Dr. Einstein bo odpotoval 1. decembra v San Francisco. Na svojem potu se ne bo ustavil v New Yorku. Odpotoval bo iz Antwerpena na tovornem parniku Portland, ki bo prišel v San Francisco 30. decembra. Ostati namerava na Wilson observatoriju štiri mesece in opazovati zvezde.

BORBA PROTI BANDITOM NA KORZIKI

Francoska vlada je razpisala visoko nagrado. Sorodniki iščejo roparje. — Nagrada jih je zapeljala.

AJACCIO, Korzika, 20. nov. — Ko je bilo oznanjeno, da je francoska vlada razpisala nagrado štiri tisoč dolarjev za glave korziških roparjev, so se takoj pojavili izdajaleci, ki so pri volji dobiti roparje žive ali mrtve v roke.

Celo sorodniki glavnega poveljnika roparjev, Andreja Spada ter njegovih tovarišev Caviglio, Torre in Borneo, so pripravljeno nasledovati jih zaradi nagrade.

Več sto domačinov je preiskovalo grmovje in so celo vzeli s seboj pse, da jim pomagajo pri iskanju.

Po desetdnevnem iskanju je prišla francoska vlada do prepričanja, da bo morala poslati proti banditom celo vojsko, predno jih bo polovila.

IŠČEJO CEVI PIVA

NEWARK, N. J., 20. novembra. — Prohibicijski agenti že 23 dni kopljejo, da bi našli cev, po kateri, kot domnevajo, je teklo pivo iz Henslerjeve pivovarne pod zemljo v gostilno nasproti ceste.

Kopači so odkopali štiri palce debelo cev, enajst čevljev globoko, in agenti mislijo, da je po tej cevi teklo pivo, dokazati pa ne morejo.

DOLG DRŽAVE NEW JERSEY

TRENTON, N. J., 20. novembra. — Država New Jersey, ki leta 1920 ni imela nobenega dolga, ima sedaj dolga \$218,880,670.

Prvi dolg je naredila država leta 1920, ko je legislatura najela 12 milijonov dolarjev za plačo vojakov. Leta 1930 je zopet najela sto milijonov za ceste in pomole za ladje. Nad sto milijonov pa je vzela posojila za druge državne potrebe.

POŽAR JE UNIČIL PARNIK

BELFAST, N. F., 20. novembra. — Požar je danes uničil parnik Bermuda, ki je bil v popravilu zaradi prejšnjega ognja. Parnik je veljal pet milijonov dolarjev.

Parnik je poškodovan ogenj v juniju, ko se je nahajal v Bermudi pristanišču. Popravilo je bilo že skoraj končano, ko je nastal nov požar.

Ogenj se je razširil tako naglo, da parnika ni bilo mogoče rešiti. Pogorel je ves do vodne gladine. Parnik Bermuda je imel 20 tisoč ton in je bil dolg 600 čevljev.

PLAČA NAJDENI DENAR

LINDENHURST, L. I., 20. novembra. — Pred tremi tedni je Henry Schlosser izgubil svojo denarnico z \$25 v New Yorku. Danes je prejel v zavritku \$28 in pismo s podpisom "John Doe", ki pravi, da je denar potreboval, ko ga je našel. Zlaj pa, ko je zopet delal in zaslužil denar, mu ga hoče vrniti in prilaga tri dolarje za obresti.

CALIFORNIJ. SENATOR JOHNSON PROTI HOOVERJEMU REŽIMU

WASHINGTON, D. C., 20. novembra. — Iz Californije je dospel sem republikanski senator Hiram W. Johnson ter odločno nastopil proti zunanji in notranji politiki predsednika Hooverja. Značilno pa je, da tukaj ni ponovil svojega poziva, ki ga je izdal v Chicagu, namreč, naj predsednik Hoover ne kandidira za zopetno nominacijo.

Johnson je poudarjal, da je glavna dolžnost prihodnjega kongresa pomagati nezaposlenim.

Slehnemu bi želel pojasniti — je dejal — kakšen je v resnici gospodarski položaj v Združenih državah in kako ogromnega dela bo treba, da ga bomo izboljšali. Po vojni smo poslali v Evropo za milijone in milijone dolarjev blaga, pomagali smo tudi z gotovino. Ako smo pomagali evropskim revežem, je naša sveta dolžnost pomagati tudi nezaposlenim v Združenih državah. Ako bo prihodnji kongres zauzemaš to svojo najbolj važno nalogo, sam ne vem, kaj se bo zgodilo.

No konferenci vodilnih demokratskih senatorjev in kongresnikov je razvil senator Robert Wagner iz New Yorka svoj program glede pomoči nezaposlenim. V programu zahteva naj bi vlada takoj začela z javnimi deli ter zaposlila čimvsrje število nezaposlenih ter naj bi se ustanovila nekaka borza za delo.

Pri razpravah glede davčne reforme se je pojavila zahteva, naj bi družbe z velikimi dohodki plačevale znatno večji davek kot ga plačujejo sedaj.

UTONILA V STUDENCU

NEWTON, N. Y., 20. novembra. — Mrs. Ana Reed, stara 60 let, je utonila v majhnem studencu na svoji farmi blizu Lenape jezera.

V ponedeljek zjutraj je mož prišel v stanovanje župana Franka Murphyja, ki je bil postavljen na stražo zaradi pretilnih pisem. Policija je pri njem našla revolver tako dobro skrit v njegovem rokavu, da ga je iskala eno uro. Poslali so ga v bolnišnico.

Denarna Nakazila

IZVRŠUJEMO ZANESLJIVO IN TOČNO KAKOR VAM POKAŽE NASTOPNI SEZNAM

V JUGOSLAVIJO		V ITALIJO	
Din 500	\$ 9.45	Lir 100	\$ 5.70
Din 1000	\$ 18.60	Lir 200	\$ 11.20
Din 2500	\$ 46.00	Lir 300	\$ 16.65
Din 3000	\$ 54.90	Lir 500	\$ 27.15
Din 5000	\$ 91.00	Lir 1000	\$ 53.75
Din 10,000	\$ 181.00		

Vsled pomanjkanja ameriškega denarja na trgu v Evropi, se začasno plačuje tam premium na ameriške dolarje. Vsled navedenega naplaila smo obvezani povišati pristojbino za izplačila ameriških dolarjev kakor sledi: —

Pristojbina znaša sedaj 75 centov za vsako posamezno nakazilo, ki ne presega zneska \$30.—; za \$35. — 83 centov; za \$40. — \$1.; za \$45. — \$1.13; za \$50. — \$1.25; za \$100—\$250 za \$200. — \$5.; za \$300. — \$6.

Za izplačilo večjih zneskov kot zgoraj navedeno, bodi v skladu s tiskanimi ali dolarji, dovoljujemo še boljše pogoje. Pri velikih nakazilih priporočamo, da se poprejš nam plemenitim potom sporazumeje glede načina nakazila.

Najna nakazila izvršujemo po CABLE LETTER na pristojbino 1/10.

Sakser State Bank
82 Cortlandt Street New York, N. Y.
Telephone Barclay 7-3300

"Glas Naroda"

Owned and Published by
SLOVENIC PUBLISHING COMPANY
(A Corporation)

Frank Sakser, President L. Benedik, Treas.
Place of business of the corporation and addresses of above officers:
216 W. 18th Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

"GLAS NARODA"
(Voice of the People)

Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Na celo leto velja list za Ameriko \$7.00
"in Kanada" \$6.00
Na pol leta \$3.50
Na četrt leta \$1.50
Za New York za celo leto \$7.00
Za pol leta \$3.50
Za inozemstvo za celo leto \$7.00
Za pol leta \$3.50

Subscription Yearly \$6.00.

Advertisement on Agreement.

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izvenrednih tednih in praznikov.

Denar naj se blagovni podpis in osebnosti se ne priobčujejo. Denar naj se blagovni podpis in osebnosti se ne priobčujejo. Denar naj se blagovni podpis in osebnosti se ne priobčujejo.

"GLAS NARODA", 216 W. 18th Street, New York, N. Y.
Telephone: CHelsea 3-3575

KITAJSKA IN LIGA NARODOV

Japonska armada je zavzela važni mandžurski mesti Anganchi in Tsitsihar. Kitajska armada se je v neredu umaknila proti severu, in Japonci popolnoma obvladujejo položaj.

Kitajska je zaman prosila Ligo narodov, naj izvede svoj vpliv ter naj prisodi Kitajcem, kar je kitajskega, in Japoncem, kar je japonskega, toda vsi pozivi so bili brezuspešni.

Sedaj se je obrnila na Združene države s prošnjo, naj preprečijo kitajsko-japonsko vojno.

Dr. Alfred Sze, načelnik kitajske delegacije ter zastopnik Kitajske v svetu Lige narodov je sklenil naprositi Charlesa G. Dawesa, ameriškega poslanika v Veliki Britaniji ter začasnega zastopnika washingtonske vlade pri svetu Lige narodov, naj Združene države oživijo pogodbo devetih sil, sklenjeno leta 1922, ki jamči Kitajski teritorialno neodvisnost.

Ker ni Liga narodov ničesar storila oziroma dosegla, izražajo zastopniki Kitajske upanje, da bodo prizadevanja Združenih držav za dosego miru dosti bolj uspešna.

Na drugi strani si pa Japonci prizadevajo iztrgati mandžurski problem iz območja Lige narodov, češ, da je izključno le japonsko-kitajska zadeva, ki bo zadovoljivo rešena le v slučaju, če se nobena tuja sila ne bo vmešavala vanj.

Navzlic temu so pa pripravljeni dovoliti, da se poda v Mandžurijo nepristranska mednarodna komisija, ki naj bi na licu mesta preštudirala položaj ter o svojih dognanjih sporočila Ligi narodov.

Zadnji uspehi, ki jih je japonsko vojaštvo doseglo v Mandžuriji, utrjujejo japonsko vladno mnenje, da je zanj najbolje, če zavrne vsako posredovanje od zunaj.

Kot kaže, bodo skušali Kitajci obkoliti japonsko ekspedicijsko armado, kajti v to svrhu že koncentrirajo maršal Čang Hsue Liang svoje vojaštvo ter namerava zasesti železniško progo in preprečiti japonskim četam, da bi dobivale nadaljnja ojačenja.

Sprva je ves svet domneval, da se bo v slučaju sile in potrebe postavila Sovjetska Unija na stran Kitajske, dočim pravijo zadnja poročila, da se vrše med Japonci in Rusi pogajanja, ki bodo najbrž uspešna.

Če bi dobili Japonci kontrolo nad vzhodno kitajsko železnico med Čangčunom in Harbinom, bi dali Rusom v zameno važne koncesije v drugih delih Mandžurije.

Rusi so baje s tem predlogom popolnoma zadovoljni.

ZLATO SE VRAČA

V AMERIKO OTROKA IN SAMEGA SEBE

WASHINGTON, D. C., 20. novembra. — Prevoz zlata v Ameriko se je zadnje dneve zelo pomnožil.

Tekom šestih tednov, odkar je Anglija opustila zlato valuto, je bilo iz Amerike poslanih 730 milijonov dolarjev zlata. To prevažanje pa je bilo kmalu končano in sedaj se je prevoz zopet v veliki meri obrnil proti Ameriki.

Zlato je bilo poslano evropskim bankam in v New Yorku je ostalo zlata samo za 415 milijonov dolarjev.

ČEBELE NA KIPU

CHRISTIANBURGH, Va., 19. novembra. — Roj čebel se je vgnezdil v kamenitem orlu, ki stoji vrh znamenitega stolpa v Christianburgu.

RAZSKOVALEC UBIJ DVA

OTROKA IN SAMEGA SEBE

PARIZ, Francija, 20. novembra. — Znani raziskovalec Bernard Le Pontois je bil najden mrtav v svojem stanovanju; ki je bilo polno plina. Poleg njega sta ležali trupli njegovega sina Jacquesa, 12 in njegove hčerke Charlotte, stare 10 let.

Pred dnevi je poslal različnim svojim prijateljem pisma, v katerih jim je sporočil, da hoče vzeti življenje sebi in otrokom. Prosil jih je, naj ga pokopljejo poleg njegovega očeta.

Le Pontois je bil star 55 let in se je v svetovni vojni zelo izkazal. Bil je zelo naobražen in je vodil ekspedicijsko v Saharo leta 1930.

ADVERTISE
in "GLAS NARODA"

Dopisi.

Pittsburgh, Pa.

Vsakemu je znano, kaj pomeni za ameriške Združene države 4. julij. Kakor so se ameriške države združile in se rešile tujega jarma, ravno tako so se združili trije mali narodi, da se rešijo tlačanstva tujega jarma. S tem narodnim združenjem je pa postala država Jugoslavija. Za proslavo tega narodnega združenja, se je določil dan 1. decembra vsakega leta.

Tudi v Ameriki žele zavedni Jugoslavi proslaviti narodno združenje. Ker so pa delavske razmere jako slabe, in tudi ni moglo, da bi se zamlajala ta proslava, vrti vrsto na 1. decembra, je tukajšnji Jugoslavski klub določil, da se vrši 29. novembra 1931, da se zamore vsak zaveden Jugoslovian proslave udeležiti.

Zavoljo tega se vlijudno vabi vse Jugoslave v Pittsburghu in okolici na proslavo narodnega združenja, katero priredi Jugoslavski klub v Pittsburghu, 29. novembra 1931 ob 2. uri popoldne v Hrvatskem Domu, 822 N. Canal St. N. S., Pittsburgh, Pa.

Program je zelo obilen. Nastopili bodo govorniki, slišali boste lepo narodno petje in godbo. Vstop je prost vsakemu Jugoslovianu.

Zvečer ob 6.30 uri se pa vrši slavnostni banket v Hotelu Webster Hall, 4415 Fifth Ave., Pittsburgh, Pa. Cena za banket je \$2 za osebo.

Vlijudno se prosi vse tiste, ki se žele banketa udeležiti, da se priklase do 25. novembra tajnici kluba, gospodični A. Petrovič, 3414 Fifth Ave., Pittsburgh, Pa. in obenem prilože denar.

Za obilen poset se priporoča Pripravljalni odbor.

Barberton, O.

Odzvala sem se vabilu prijateljice Mrs. Jennie Glazar v Clevelandu in se udeležila prireditve "Turjaška Rozamunda", opere v treh dejanjih. To je bilo nekaj krasnega, in vsa čast clevelandskim rojakom in rojakinjam, ker so tako krasno izvedli svoj nart. Upam, da samostojni pevski zbor "Zarja" ob priliki ponovi to krasno opero. Kajti trud, postrtovanje in stroški so ogromni, in škoda bi bilo, če se ne bi izurjeni igralci zopet pojavili na odru.

Opera "Turjaška Rozamunda" ni preprosta igra, ki človeku zadostuje, da jo samo enkrat vidi. Opera "Turjaška Rozamunda" je nekaj izrednega, in kdor jo je že enkrat videl, si gotovo želi, zopet jo videti in z nič manjšim užitek. To je nekaj, česar se človek nikoli ne naveliča, in ako le čas in razmere dopuščajo, se take prireditve vsak z veseljem ponovno udeleži.

Rojaki v Clevelandu, ki se trudijo na odru, delajo nekaj plemenitega za našo narodnost. Cleveland prednjači vsem drugim mestom v Združenih državah, kjer koli žive slovenski izseljenci. Clevelandski rojaki so se že neštokrat pokazali kot sinovi in hčere zdravega in kulturnega naroda in nas med drugorodci pokazujejo v prvi luči.

Prireditve, kot je "Turjaška Rozamunda", privabijo tudi Amerikane in drugorodce v lepem številu. Tedaj pa hoteli ne hoteli opazijo, da smo narod, ki ne zaostaja, pač pa še v več primerih prednjači nekaterim drugim civiliziranim narodom. In zato se razume, čeprav smo majhen narod, da se ne damo kar tako pokopati od kakega razupitega tirana.

KNJIGE
VODNIKOVE
DRUŽBE

štiri krasne knjige stanejo s poštnino vred \$1.35

"GLAS NARODA"
216 W. 18th St.
New York

Koledar za l. 1932...

VSEBUJE poleg spisov dveh naših najboljših opazovalcev—Marka Rupnik in Franka Troha —dosti čtiva za ljubitelje povesti; tudi več zanimivih člankov, tehničnih razprav in drugih zanimivosti. Bogato je ilustriranih več člankov s slikami, ki bodo vsakega zanimali.

Cena
50c

Vpoštevajoč slabe gospodarske razmere, smo ga tiskali le omejeno število. Vemo, da boste popolnoma zadovoljni z letošnjim koledarjem in zaradi tega ne odlašajte, pač ga naročite še danes.

Slovenic Publishing Company
216 West 18th Street
New York, N. Y.

Kar moram še reči glede prireditve "Turjaška Rozamunda", je to, da izrekam čestitke vsem igralcem, kajti niti enega nisem igrala, ki ne bi izvrstno igral svoje vloge. Pričakujem pa v polnem zaupanju časa, ko bo samostojni pevski zbor "Zarja" zopet ponovil to prekrasno opero.

Zelo sem hvaležna prijateljici Mrs. Glazar, ki me je privabila, da sem posetila omenjeno opero. Dobro si vedela, draga prijateljica, kaj je po mojem okusu! Ako se ne bi odzvala vabilu, bi bila zamudila nekaj krasnega. Tako sem pa videla, kaj zna naš narod v tuji deželi.

Konečno se moram pa še prav lepo zahvaliti svojim gostiteljem za njih domačo postrežbo. Lepa hvala Mr. in Mrs. George Ozanich, ki sta mi ponudila vožnjo na avtomobilu iz Barbertona, ker sta se ravno takrat nahajala po opravkih v Barbertonu. Prav tako tudi hvala za postrežbo v vašem domu.

Nadalje se tudi lepo zahvaljujem za postrežbo Mr. in Mrs. Philip Troha, ki sem ju posetila na njih domu v Collinwoodu.

Prisrčno hvala izrekam družini Mr. in Mrs. Frank Glazar, kajti tam smo imeli pravo domačo zabavo in mnogo smeha. In postregli so mi, da si tega še mislila nisem. Povabiti me k operi, pogostiti me na domu, potem me pa še z avtomobilom pripeljati domov, to je bilo nekaj posebnega, kar me je zelo iznenadilo. Edina moja želja je, da svojim clevelandskim prijateljem ob priliki povrnem.

Nedelja 15. novembra t. l. mi bo ostala trajno v spominu. Pozdrav! Jennie Troha.

IZ GLEDALIŠČA V SAMOSTAN

Prijatelji pariške igralkice Suzanne Delormove so bili zelo presenečeni, ko so zvedeli, da je odšla Suzanna v samostan, kjer hoče ostati vse življenje. Baje je njen sklep nepsredna posledica njenega največjega gledališkega uspeha. Po manjših vlogah se je poslavila s kreacijo večje vloge v "Chant du Barreau", ki se odigrava v dominikanskem samostanu. Igrala je vlogo mlade deklice, ki so jo adoptirale in vzgojile redovnice, pa jo je premamilo posvetno življenje. Sklenila je zapustiti samostan in omočiti se. Njeno slovo od redovnic je najinljivejši prizor.

Suzanna je igrala nad leto dni to vlogo z velikim uspehom, čeprav so njeni prijatelji vedeli, da je bila še pred dobrim mesecem brezverka. Vloga je pa najbrž vplivala na njo tako močno, da se je zopet vrnila v naročje matere cerkve. Njen uspeh je bil tako velik, da so ji ponudili zelo ugodno pogodbo za več let. Toda Suzanna je dala gledališču slovo in se zatekla v dominikanski samostan blizu Grenobla, kjer hoče preživeti svoja najlepša leta, saj je stara komaj 26 let.

KIMANJE NI OPOROKA

Dunajčanka ga. Karolina E. je ležala na smrtni postelji. Okoli nje cela truma sorodnikov; čakali so, da bi se napravila oporoka. Prizor za bogove, ki je mogel samo med "civiliziranimi" ljudmi.

Toda ga. Karolina ni mogla več govoriti in pisati. Eden izmed navzočih mož je prevzel nalogo, da ugotovi z vprašanji njeno zadnjo voljo. — Ali hočeš svojemu bratu kaj zapustiti? Umirajoča je odkimala. — Ali boš sestrki kaj zapustila? — Umirajoča se ni zganila. Vpraševali so na ta način dalje in so ugotovili, da bi morala največji del imetja podedovati neka njena oddaljena sorodnica.

Toda sestra pokojnice ni bila zadovoljna z oporoko, ki se je sestavila na ta način in se je vložila tožbo, češ, da je ta oporoka neveljavna. Prva instanca ji je dala prav in razsodila na kratko, da preprosto kimanje ne more pomeniti "da". Druga instanca je to razsodbo razveljavila, češ, da izraza "ustna naprava oporoke" ni vzeti dobesedno in da je razumeti pod njim vsako različno izražanje volje. Najvišja instanca pa je spet zavrnila stališče druge instance in dala prvi prav, češ, da mora biti človek, ki hoče napraviti oporoko, ne samo duševno, temveč tudi fizično sposoben izraziti svojo voljo osebno. Samo pritrjevanje vprašanjem ne zadostuje.

KONJSKE DIRKE V RUSIJI

Tudi sovjetska vlada je morala popustiti globoko ukorenjeni strasti med ruskim prebivalstvom po različnih igrah in lovu za srečo, ki je bila prvotno zatrta. Zdaj sta v Rusiji dve obliki takih iger, ki jih je vlada celo sama organizirala. Od časa do časa se vrši žrebanje državne razredne loterije, v kateri se zadene do 26.000 rubljev. Državna loterija je zelo priljubljena. Še bolj so pa priljubljene konjske dirke, ki se vrše pozimi in poleti dvakrat na teden. Oficijelno se skuša pravi značaj konjskih dirk zabrisati s trditvijo, da služijo k spoznavanju vrtil dirkalnih konj in propagandi za rejo plemenitih konj. Državni trust za rejo čistokrvnih konj prireja dirke na 10 dirkališčih in zanimanje za nje je zelo veliko. Posebno privlačen je moskovski hipodrom na periferiji mesta, kamor romajo vsak četrtek in vsako nedeljo velike množice moskovskega prebivalstva.

Dirkališče se v bistvu ne razlikuje od evropskega dirkališča. Posetniki se oblačijo večinoma zelo elegantno in radi se dajo občudovati skromno oblečenim radovednežem.

Za boleče sklepe
Samo namažite s tem zanesljivim starim linimentom
PAIN-EXPELLER

Special Interest Accounts

Veliko rojakov, ki so želeli na hitro dvigniti denar, bodisi vsled nujne potrebe, vsled nakupa hiše ali posestva in pa oni, želeči potovati v tisti kraj, se je prepirčalo, da denarja v mnogih slučajih niso mogli takoj dvigniti, ampak šele po preteku odpovednega roka, kar je povzročalo nepotrebne zamude in velikokrat tudi stroške.

Pri nas naloženi denar zamore vsak vlagatelj dvigniti takoj, BREZ VSAKE ODPOVEDI, kar je v mnogih slučajih jako važno.

Vloge obrestujemo po 4%

Sakser State Bank
12 CORTLANDT STREET
NEW YORK, N. Y.

Peter Zgaga

Moški in ženske.

Včeraj sem vam povedal, kako je mož opisal party pri svojem prijatelju, danes vam bom pa sporočil, kako jo je opisala.

— Tako ti povem — je pripovedovala naslednjega dne svoji prijateljici — prav nerada sem šla, ker nimam navade hoditi, še manj pa opravljati. Ko stopiva v vežo, je že zasurdelo po prižganem. — No, to pa bo kosilo — sem si mislila. — In res je bila prava vsa prižgana, da me še danes želodec boli. Jesti sem seveda morala, ker sem bila že od jutra tešča. In ona — ježeš — da le more biti taka! Tako eukreno-prijazno se je smehljala, hinavka! — Me prav veseli, — je godila venomer, pri tem je pa nosila na mizo tisto prismojeno in prižgano jed, da je bila vsa niza polna. Gotovo ji ne bo treba ves teden nič kuhati, toliko je nakuhala in toliko je ostalo. On je pa moje-ga z vinom nalival, no, saj veš, moj pa pije ko kajna, če le pride do njega. In kako se je oblekla! V samo žido! Vem, da je zadnje solde znesla h Kleinu na Stirinajsto za tiste židane cape. Židan gvant, čevlje pa pošvedrane. — Take čevlje vse doma ponosim — je rekla. — saj je za doma vse dobro. — O, seve je vse dobro, ker drugih nima. Ker sem bila lačna, sem malo prate vzela. Nič ne rečem, prata je bila še precej do-urna. Se ji je pač posrečila. Včasih tudi slepa kura zrno najde. Toda krompir bi se ji kmalu prižgal. In kakšen kvartir ima! Da le morejo v taki umazani živeti. Gotovo ga je prej eel teden pueala in ribala, da ni bilo nikjer nobene mesnake. Ščurkov je pa najbrž toliko, da se ni je kar grauzalo. Trije so lezni po steni, in skoro bi prisegla, da so bili ščurki, ne pa muhe. Od blizu nisem hotela pogledati, ker vem, kaj je manira. In čisto nov furnier ima, gotovo ga je v kaki starini kupila. No, saj ima lahko nov furnier, saj dosti šmira formam, sicer bi ji gotovo ne dajal najboljših slame. Saj pravim, take so nekatere. In ko sva se pogovarjali, ni hotela ničesar slabega reči o svojih prijateljicah, samo da bi jaz mislila, da ni opravičljiva. O, ti grda hinavka, ti! Njen mož pa tudi ne more biti dosti prida, že zato ne, ker jo je vzela. In kako me je silil jesti in piti, ko da bi pri nas le vsakih štirinajst dni enkrat jedli in pili. No, saj mu ne zamerim, saj vem, odkod je doma. Iz takih hribov, da bi ga v starem kraju še pogledala ne, tukaj v Ameriki pa moraš, če ne brž mislijo ljudje da hočeš biti kaj več. In ti sta dva njena otroka! Bog ve, koliko jih je morala učiti, da pravita za vsako reč: — Prosim! — in — Hvala! — Taka hosta kot sta stara dva. — Iz guide us! — so vedno rekli moja ranjea mati, Bog jim daj nebesa, in prav so imeli. Pa še klavir jih je dal učiti, ko da bi bili milijonerji. O, ji hosta že zagodla, ko malo doraseta. Posebno punca bo prava tica. Taka bo ko mati ali pa še slabša. Šele petnajst let je stara, pa je kar rdeča postala, ko sem jo hotela sprobiti in sem začela pomalem kvantati. Tak otrok, ki bi še ne smel vedeti, zakaj je na svetu, pa že zna zardeti kot ena nas, ki bomo že skoro v letih. Sicer pa, no ne vem, kako bi rekla, da bi ne opravičala, no pa reči se sme, in človek lahko o takih ljudeh vse sorte misli. Za bojsa bi skoro rekla, da je njegov, — ker ima ravno tako nos kakor on, — pri-sežem pa tudi ne. Ne pa za punco. Sam Bog ve, kje jo je uja-gala. Res, da ji je podobna, ampak nima svetlih las kot jih ima ona. Po komu ima torej punca črne lase? Po nji jih nima, po njem pa tudi ne, ker je popolnoma plešast. Ima pa zato formam črne lase, saj zastopim, kaj mislim reči! Ja, saj pravim, tak je svet danes! Na nobenega človeka se ne smeš zanesti. Tako, zdaj sem ti povedala, kako je bilo, zdaj pa moram iti. Sva se z landlordinom zmenila da greva v muvsi. Je fajn možak, četudi je bolj star. In dober, strašansko dober. Je obljubil, da mi bo rent znižal za dva dolarja na mesec. Pa je rekel, da ne smem nič mojema dedcu povedati. Saj nisem neumna. Dva dolarja na mesec je že denar v tej slabih časih. Pa gubaj, no...

KRATKA DNEVNA ZGODBA

LENSKI:

OKNO

Včas sedim pri oknu in gledam po ulici. Takrat vidim v svojo dušo, in rad bi videl tudi, kako je v njej, ki jo ljubim.

Spoznala sva se na plesu, ko sem prvič sedel za klavirjem in igral, da je ona plesala. Večkrat je prisleda k meni; čudno mi je bilo takrat, a prenehati nisem smel. Smel? Zakaj ne? Zahotelo se mi je, da bi jo prijel za njeno drobno roko in zbežal z njo daleč, daleč. O polnoči je izginila. Kje je? — sem mislil in hodil po dvorani. Kadar človek tako sam hodi okrog in premišljuje, se nenadoma zdrzne in bi najrajši ušel samemu sebi. Zagledal sem jo v bufetu za pijače. Pomagala je.

— Pridi! — mi je pravil njen pogled in tisti papir na polici in steklenice, vse je ona uredila. Nalila mi je likerja, zapored je natakala iz treh steklenic, znova in znova.

— Kateri je najboljši? — me je prekinila sredi opazovanja.

— Vsak, ki ga ti natečeš! — sem rekel in jo pogledal. Zardela je in hipoma pogledala v prazno silico.

— Saj ne! — se je nasmehnila bolj sladko, ko bi bile sladke vse tri polne steklenice likerja.

— Pa kaj potem? — sem jo vprašal. Brez odgovora je nagnila dve steklenici in zvrhala kozarec.

— Na zdravje, ti, ti, ti! — Tu je vroče! Stresla je glavico. Pognila si je z dlanjo preko čela.

Sopli sem k oknu, da odprem. Zunaj je drhtelo zvezdasto nebo. Vetrce je lahko zavel v dvorano. — Ona pa je stopila po ogrinjalo in mi dejala, da pojde.

BOŽIČNI prazniki se bližajo

Zadnji čas je veljava dinarjem nekoliko porastla, vrednost liram se je pa malo znižala. Spodaj podajamo seznam veljaven do preklica v pojasnilo onim, ki nam bodo naročili dostaviti darove v denarju svojim dragim za Božične Praznike.

100 Din	\$ 2.05
150 Din	\$ 3.00
200 Din	\$ 3.90
250 Din	\$ 4.80
300 Din	\$ 5.75
400 Din	\$ 7.60
500 Din	\$ 9.45
600 Din	\$ 11.35
700 Din	\$ 13.20
800 Din	\$ 15.00
900 Din	\$ 16.90
1000 Din	\$ 18.80

50 Lir	\$ 3.00
100 Lir	\$ 5.70
150 Lir	\$ 8.55
200 Lir	\$ 11.20
250 Lir	\$ 14.00
300 Lir	\$ 16.85
350 Lir	\$ 19.45
400 Lir	\$ 21.75
450 Lir	\$ 24.45
500 Lir	\$ 27.15

Pri nakazilu višjih zneskov kakor označeno dovoljuje primeren popust.

SAKSER STATE BANK
32 Cortlandt Street
New York, N. Y.

Masni madeži v tkaninah in papirju.

Masni madeži na svili, volni ali na papirju pokrijemo s fino zmletim krojaško kredo ali z lojevcom, položimo na vrh tanek (svilen) papir ter polikamo parkrat z gorkim železom. Nato tkanino stresemo in okrtamo. Po navadi izgine madež takoj, včasih je pa potrebno, da to ponovimo.

Vi imate lahko močne organe

Nuga-Tone daje novo moč in silo slabim in izpranim organom in pomaga k pravemu delovanju. Očisti život bolezenskih gliv in potem ko ste ga jemali nekaj dni se prične počutiti bolje, bolečine v želodcu, črevesju, mišicah in sklepkih prenehajo, vaše obisti postanejo močnejše, vaši organi dobe več življenja in vi se počutite nova oseba. Nuga-Tone se prodaja v lekarnah. Gotovo si ga nabavite nekaj. Ako ga lekarnar nima, tedaj mu recite naj ga naroči za vas od trgovca na debelo.

Mali Oglasi imajo velik uspeh

Prepričajte se!

PET DNI DELA NA TEDEN

Leta 1828 je Delavska Stranka, tedaj precej močna v Philadelphiji, sprožila volilno geslo: "Od šestih do šestih". Cilj stranke je bilo znižanje delovnih ur. Predlagali so deset ur dela na dan, ne vstevši dve uri za kosilo.

Kaka razlika od tega zahtevka v l. 1928 do današnjih zahtevkov organiziranega delavstva, da se uvede delavni teden petih dni ali 44 ur v industriji.

Federalni urad za delavske statistike je pred kratkim dovršil študije o približno 38.000 tovarnah v 77 raznih industrijah in študija pokazuje rastočo tendenco za uvedbo pet-dnevnega tedna. Od pregledanih tovarnih, 673 izmed njih je bilo za stalno uvedlo petdnevni teden. To ne vsteva onih podjetij, ki so uvedla petdnevni teden začasno v očigled sedanje depresije.

Znižanje delavnih ur je posledica stalnega zgodovinskega razvoja. In zgodovina delavstva v Združenih državah pokazuje, da se delavne ure vedno bolj znižujejo. Pred enim stoletjem se je smatralo kot normalno, da je človek delal od zarje do mraka, 11, 12 ali celo 13 ur na dan. Prva posledica takozvane industrijske revolucije, ki jo je povzročilo uvedbo parnega stroja, je znatno podaljšanje delavnega dne. Kajti lastniki malih obrti, ki so bili odvezni od ročnega dela, so skušali tekmovati s strojem — zamaš seveda — in so zato podaljšali ure dela.

Pritok imigracije po ustanovitvi republike in zaščitne tarife, uvedene po vojni leta 1812, so bile vzporedne z velikanskim razvojem industrije v Ameriki. Istočasno se je začelo prvo mrmanje proti dolгим uram dela. Leta 1828 so tesarski delavci v Philadelphiji zahtevali za deset ur dela na dan.

Denarna panika leta 1837 je ustavila agitacijo za skrajšanje delavnega dne, ali leta 1840 je predsednik Van Buren vzpodbudil agitacijo za skrajšanje delavnih ur, ko je uvedel 10 ur dela za vse državne nastavitelce. Temu so sledile tudi posamezne države za svoje uradnike.

Prvič slišimo o zahtevku za osemurno delo leta 1844, ko so si tesarji mornariške ladjedelnice v Charlestownu priborili ta delavni program. National Labor Union je v svoji konvenciji v Baltimoreu leta 1866 sprejela resolucijo za osemurno delo. Leto kasneje je nekoliko držav uvedlo osem ur za svoje nastavitelce in leta 1866 je tudi kongres uvedel osem ur kot "zakonit dan" za svoje uradnike. Leta 1881 je American Federation of Labor začela svojo borbo za osemurni delavni dan.

Statistike pokazujejo postopni razvoj v tej smeri. Leta 1909 izmed 6.500.000 tovarniških delavcev le približno 8 odst. je delalo po 48 ur ali manj na teden, dočim 40 odst. je delalo po 60 ur na teden ali še več. Pet let kasneje je izmed 9.000.000 delavcev 12 odst. delalo po 44 ur, 48.6 odst. 48 ur in le 12 odst. po 60 ur ali več. Med letom 1915 in 1919 je pol-dnevna sobota postala splošna v stavbeni obrti in tudi v raznih tovarnah.

V zadnjih letih je nastalo gibanje, da sobota bodi ves dan praznik, petdnevni delavni teden. Stavbeni delavci so prednjačili v tej zahtevi. Petdnevni teden je bil že uveden v 190 mestih za eno ali drugo stroko stavbe industrije in v 40 mestih vse stroke te industrije delajo na podlagi 40-urnega dela po pet dni na teden. Radio industrija, barvna in zrakovna industrija spadajo tudi med one industrije, ki prednjačijo v uvedbo petdnevnega tedna. Legislatura države New York

Asimilacija na privatni račun

Milanska "Societa Umanitaria" je vzdrževala v preteklem šolskem letu po stranskih selih v Julijski Krajini 39 šol, 13 več kakor prejšnje leto. Učencev in učenek je bilo 816. Učitelji so privabili v večerne tečaje za pouk v italijanski 1975 "drugorodcev". Poročilo naglašja, da sega potem teh šol asimilacija do najbolj odročnih slovanskih naselbin.

V Sv. Križu na Vipavskem so otvorili azil "Italia Redenta" za slovensko deco. Velika svečanost, slavloli, zastave, prišla sta prefekt Tiengo in konzul Avenanti, iz Gorice je prihitela tudi centurija fašistov-kolesarjev. Še celo starina Bombi (b) je bil navzoč. Govorili so prefekt Tiengo, konzul Avenanti, padre Lorenzo da Drenchia in občinski komisar dr. Grusovin, ki je izjavil, da bo vipavsko ljudstvo vedno zvesto kralju in režimu. Domačini v Sv. Križu in okolici so mislili ves ta dan s srčno bolejo na preganega gospoda župnika Rejca.

Poleg omenjenih dveh družb deluje v Julijski Krajini posebno še družba "Dante Alighieri" za politično izboljšanje slovenskega življa.

Za "odrešene" uradnike

Uradniki, prevzeti iz avstrijskega režima, so vpisani v poseben uradni imenik. Vsak je izgubil dve službeni stopnji in noben "odrešeni" uradnik ne more biti predstojnik kakega urada. V rimskem parlamentu se je že opetovano pritoževal poslanec Dudan zaradi zapostavljanja teh uradnikov, pa brez uspeha. Sedaj je objavljena v uradnem listu nova razporeditev uradnikov iz prejšnjega režima, ali tudi po tej niso enakovredni s italijanskimi. Uradnikov iz avstrijskega režima je le še malo, ker je bilo po štirih selekcijah mnogo odpuščenih in upokojenih.

Pasivna sezona v Opatiji

Gospodarska kriza je zadela tudi Opatijo. Nemška taksa 100 mark za odhod in izvozništvo je ustavila sredi sezone dotok nemških turistov. Do konca avgusta se je skrčil dohod gostov za 13 odst. in dnine so se znižale za 13.5 odst. napram enakim lanskim dobi. Hotelirji in trgovci izjavljajo, da imajo letos doslej do 40 odst. manj dohodkov kakor lani.

"Sijajni italijanski ljudje"

Goriški prefekt Carlo Tiengo je posetil Krmin v družbi konzula Avenantija. Občinski komisar dr. Simonetti je poskrbel, da je bilo mesto v zastavah in da se je zbral k sprejemu precej ljudstva. Tiengo je obljubil gospodarsko pomoč

Knjigarna "Glas Naroda"

216 West 18th Street

New York, N. Y.

POVESTI in ROMANI

Ana Karenina (Tolstoj)	5.50
Amerika, povsod dobro, doma najbolje	65
Agitator (Kernik) broš.	80
Andrej Hofer	50
Beneška vedežvalka	35
Belgrajski biser	35
Beli mecesen	40
Bele noči, mali junak	60
Balkansko-Turška vojska	80
Balkanska vojska, s silkami	75
Boj in zmaga, povest	20
Blagajna Velikega vojvode	60
Belfegor	30
Boy, (roman)	65
Burska vojska	60
Beatni dnevniki	60
Božični darovi	35
Božja pot na Bledu	20
Božja pot na Šmarni gori	20

Cankar:	
Grešnik Lenard, broš.	70
Mime življenja	30
Moje življenje	75
Romantične duše	60
Cvetke	25
Cvetina Borogradska	50
Čebelica	25
Črtice iz življenja na kmetih	35
Drobiz, in razne povesti	60
Spisal Milčinski	60
Darovana, zgodovinska povest	50
Dokle Eliza	40
Dalmatinske povesti	35
Dolga roka	50
Do Ohrida in Bitolja	70
Doli z orožjem	50
Don Kihot iz La Mancha	40
Dve sliki: — Njiva; Starica	60
(Metko)	60
Devica Orleanska	50

Duhovni boj	50
Dedek je pravil; Marinka in škrteljki	40
Elizabetha	35
Fabijola ali cekev v Katakombah	45
Fran Baron Trpak	35
Filozofska zgodba	50
Fra Diavolo	60
Gozdovnik (2 ZVEZKA)	1.20
Gospodarska sveta	40
Goševski katekizem	25
Gostilne v stari Ljubljani	60
Grška Mitologija	1.
Gusarji	75
Gusar v oblakih	80
Hadži Murat (Tolstoj)	40
Hči papeža, vez.	1.
Hektorjev meč	50
Medvika	40
Hudi šasi, Blage duše, veselolgra	75
Helena (Kmetova)	40
Hudo Bredno (11. zv.)	35

Humorske, Groteske in Satire, vezano	80
broširano	60
Izlet g. Bročnika	1.20
Izbrani spisi dr. H. Dolence	60
iz tajnosti prirode	50
iz modernega sveta, trdo vez.	1.50
Izbrani spisi dr. Ivan Mencinger:	
2 zvezka	1.50
Igračke, broširano	30
Igračke	75
Jagnje	30
Janko in Metka (za otroke)	30
Jermat Zmagovatelj, Med plazovi	50
Jutri (Strug) trdo vez.	75
broš.	60

Jurčičevi spisi: Popolna izdaja vseh 10 zvezkov, lepo vezanih 10.— 6. zvezek: Dr. Zaker — Tugomer broširano 75

je odobrila to gibanje s tem, da je uvedla petdnevni teden na vseh javnih gradnjah.

Zakaj pt dni dela?

Dočim je gibanje za znižanje delavnih ur utemeljevalo svoje zahteve kot potrebne iz socialnih ozirov, so moderni argumenti bolj gospodarske narave. Mnogi ekonomisti poudarjajo, da krajši teden dela bi imel za posledico zaposlenje večjega števila delavcev in tako znižal rastoči problem tehnološke nezaposlenosti, povzročene od okolščine, da stroji čim dalje bolj odpravljajo delo človeških rok. Večje število delavcev bi zvišalo kosumpejso in tako ustvarilo potrebo po večji količini blaga. Poudarja se tudi dejstvo, da sedanja produktivnost delavstva upravičuje znižanje delavnih ur. Ceni se, da leta 1923 je vsak delavec produciral 33 odst. več kot leta 1914.

Oni, ki so proti znižanju delavnih ur, poudarjajo geslo, da brezdelje ni dobro in pokvarja moralo. Ali moderni vzgojevalci odgovarjajo na to, da z večjo splošno naobrazbo delavci znajo, kako pametno uporabljati svoj prosti čas, in razvijajo se programi, stre-

SLOVENSKI AMERIKANSKI KOLEDAR

imajo v zalogi sledeči naši zastopniki:

M. Bajuk, Walsenburg, Colo.
A. Bobek, Cleveland, O.
J. Blisk, Chicago, Ill.
J. Brezovec, Conemaugh, Pa.
A. Germ, Braddock, Pa.
J. Jovan, West Newton, Pa.
J. Koren, Littlewauke, Wis.
F. Masle, Little Falls, N. Y.
R. Metez, Brooklyn, N. Y.
A. Močnik, Girard, Kans.
J. Previč, Export, Pa.
A. Sattlich, Pueblo, Colo.
F. Sefrhar, Turtle Creek, Pa.
J. Slapnik, Collinwood, O.
C. Strnisha, Gowanda, N. Y.
F. Stular, Detroit, Mich.
J. Zelenc, Waukegan, Ill.
J. Zorman, Sheboygan, Wis.

meči za tem, da se v široki masi povzbujajo in razvijajo kulturni interesi v rabo prostega časa. Vse današnje stremelje po večji prosveti in poučevanju odraslih ima za pogoj uvedbo več prostega časa med delavstvom.

FLIS.

Vesti iz Primorja.

Asimilacija na privatni račun

Milanska "Societa Umanitaria" je vzdrževala v preteklem šolskem letu po stranskih selih v Julijski Krajini 39 šol, 13 več kakor prejšnje leto. Učencev in učenek je bilo 816. Učitelji so privabili v večerne tečaje za pouk v italijanski 1975 "drugorodcev". Poročilo naglašja, da sega potem teh šol asimilacija do najbolj odročnih slovanskih naselbin.

V Sv. Križu na Vipavskem so otvorili azil "Italia Redenta" za slovensko deco. Velika svečanost, slavloli, zastave, prišla sta prefekt Tiengo in konzul Avenanti, iz Gorice je prihitela tudi centurija fašistov-kolesarjev. Še celo starina Bombi (b) je bil navzoč. Govorili so prefekt Tiengo, konzul Avenanti, padre Lorenzo da Drenchia in občinski komisar dr. Grusovin, ki je izjavil, da bo vipavsko ljudstvo vedno zvesto kralju in režimu. Domačini v Sv. Križu in okolici so mislili ves ta dan s srčno bolejo na preganega gospoda župnika Rejca.

Poleg omenjenih dveh družb deluje v Julijski Krajini posebno še družba "Dante Alighieri" za politično izboljšanje slovenskega življa.

Za "odrešene" uradnike

Uradniki, prevzeti iz avstrijskega režima, so vpisani v poseben uradni imenik. Vsak je izgubil dve službeni stopnji in noben "odrešeni" uradnik ne more biti predstojnik kakega urada. V rimskem parlamentu se je že opetovano pritoževal poslanec Dudan zaradi zapostavljanja teh uradnikov, pa brez uspeha. Sedaj je objavljena v uradnem listu nova razporeditev uradnikov iz prejšnjega režima, ali tudi po tej niso enakovredni s italijanskimi. Uradnikov iz avstrijskega režima je le še malo, ker je bilo po štirih selekcijah mnogo odpuščenih in upokojenih.

Pasivna sezona v Opatiji

Gospodarska kriza je zadela tudi Opatijo. Nemška taksa 100 mark za odhod in izvozništvo je ustavila sredi sezone dotok nemških turistov. Do konca avgusta se je skrčil dohod gostov za 13 odst. in dnine so se znižale za 13.5 odst. napram enakim lanskim dobi. Hotelirji in trgovci izjavljajo, da imajo letos doslej do 40 odst. manj dohodkov kakor lani.

"Sijajni italijanski ljudje"

Goriški prefekt Carlo Tiengo je posetil Krmin v družbi konzula Avenantija. Občinski komisar dr. Simonetti je poskrbel, da je bilo mesto v zastavah in da se je zbral k sprejemu precej ljudstva. Tiengo je obljubil gospodarsko pomoč

Krminu. Avenanti pa se je laskal Krminecem, nazivajoč jih "magnifica gente italiana". Komisar Simonetti je naprosil prefekta, naj sporoči Duceju, kako je krminsko preprosto delovno ljudstvo vdano režimu.

V Krminu je županoval pred vojno baron Locatelli, katerega velik vpliv je obsegal Krmin in daljno okolico. Krminci so bili goreči avstrijskanti in ljubi sovražniki Italijanov. V Krminu čutiljo fašistični hijerarhi še danes Locatellijevega duha, ki ga hočejo izgnati s svečnimi prireditvami n z gospodarskimi obljubami. V Krminu je bila pred vojno dvorazredna slovenska ljudska šola CMD in otroški vrtec.

PONAREJENI IZDELKI

Veliki pariški modni saloni imajo navado, da dajejo vštiti v obliko, ki jo imenujejo "model", ozek trak z vtakni znakom, ki služi potem kot dokaz, da je "model" res pristen in ne ponarejen. V Parizu se namreč daje leto za leto konkurenčni boj za "modele" in razni trgovci z oblekami in krojači in šivilje žrtvujejo velike vsote za podkupovanje uslužbencev velikih trgov, da izvedo za najnoveše modne načrte in skrivnosti. Proti tem modnim vohunom so se hotele velike trgovke zavovarati ne samo s strogim nadzorom svojega osebja, ampak tudi z vživanjem zgoraj omenjenih trakov. Prebrisani sleparji so pa kmalu prišli na to, da bi tudi oni lahko dajali delati take trake in so to tudi napravili. Velike trgovke so za te maneve seveda tudi kmalu izvedele in so vsi to sleparji javile policiji. Policija je te dni res preiskala delavnice dveh tkalnic za trake in je tam res našla na kupe trakov, ki so jih tkalnice prodajale modnim vohunom in vohunkam. Škoda, ki jo trpe vsled teh manipulacij velike modne trgovke, gre v milijone, ker so sleparji s trakovi že leta in leta.

Velike modne trgovke v Parizu so sedaj sklenile, da bodo kontrolne trake opremljale s številkami, pa tudi od parlamenta bodo zahtevale poostreitev zakona o kaznih za industrijsko vohunjenje.

NOVO SREDSTVO ZA LEPOTO

Zavodi za lepoto v Londonu so iznašli novo sredstvo za lepoto, zlasti za doseg lepe in zdrave kože na obrazu. Za novo sredstvo delajo ogromno reklamo. Nova sredstvo je jako enostavno: treba je vsak dan samo po 5 minut stati na glavi! Ženske, ki žele svojo kožo na lico osvežiti, prihajajo zjutraj v zavodu za lepoto, kjer jih v pravem pomenu besede postavlja na glavo. Izšla je tudi brošura, kjer obširno popisujejo učinke nove metode. Med drugim beremo v tej knjižici, da kri mnogo hitreje kroži sicer, in ravno hitrejši obtok krvi osvežuje kožo in dela človeka zdravega. Stati na glavi po pet minut, zaleže toliko kakor 1 ura telovadbe.

Pomladni Sen

ROMAN IZ ŽIVLJENJA
Za Glas Naroda priredil I. H.

15

(Nadaljevanje.)

— Potem vas prosim, da mi oprostite, toda vaša gospodična hčerka — se obrača mladi častnik; še celo nalagala ga je. — Že dobro, — ga prekine Ulrih, — že dobro, gospod poročnik, razumem — mlada dama ima več privlačne sile kot pa kak star mož. — Da ste se dobro zabavali, sklepam iz vaše netočnosti, — me veseli!

Kaj mu je prišlo na misel, da bi njega, Wolfa, pozival na odgovor! Toda je bil preponosen, da bi obtoževal hčer pred očetom.

Ne da bi se oziral na bankirevo pripombo, pravi Wolf nekoliko ostro:

— Hoteli ste me videti, gospod Ulrih — ali smem vprašati, zakaj?

— Zakaj? — odvrne Ulrih precej osorno. — Zakaj? Ali si ne morete misliti? Ali vam je mogoče ta-le papir nepoznan? — Pri tem odpre Ulrih predal svoje pisalne mize, vzame papir, ga razgane in pokaže Wolfu; bila je menica.

— Tedaj, gospod poročnik pl. Wolf, svoj podpis gotovo poznate — ali mogoče dvomite nad pristnostjo tega podpisu?

— Da, tisočkrat, — zakliče Wolf. — Pred njegovimi očmi so plesale črke in le s težavo je videl, da je menica zapadla 30. junija — to je bilo jutri. In pod njo njegov podpis! Ali ni zijalo vanj kakor strašilo? Misli so mu šumele v glavi. Kaj je bilo to? Kateri nesramnež si je mogel to dovoliti?

Kot blisk prešine njegove misli — Ervinovo pismo — njegov oče — ali je on, — o, vse mu je bilo jasno. Kot pribit sedi in kot iz daljave je udarjal bankirjev glas na njegovo uho.

— Saj sem si mislil, da bi bili vi, gospod pl. Wolf, lahko misliti izstavljeni menico za 25.000 mark, — vi, vzgledni mož ki je vsem za zgled, ki ne igra, nima nobenih razpisnih zabav, in ničesar ne napravi kar bi ga moglo spraviti v zadrego. Zato sem vas že prej obvestil, predno menica zapade. — Oprostite mi to nadležnost; za tem tiči nekaj nevednega, kar ne more biti dovolj poplačano. Ponarediti vaš podpis — in pri tem Ulrih neusmiljeno upre svoje oči v Wolfa, ki smrtno bled sedi in se bori sam s seboj. O, samo da dobi časa, da zapopade to strašno stvar, da je njegov latni oče — kajti tako je bilo, kot je stalo jasno pred njegovimi očmi.

— Ne, pustimo to, — se končno izvije iz njegovih ustnic, — priznam, da sem jaz — da je oni papir moj in bom jutri —

— Zares, gospod poročnik? Ali ste pri volji, to ponaredbo — kajti ponaredba je, kot ste mi v prvem trenutku izdali s svojo upravičeno osuplostjo — odobriti in potrditi? Za to morajo biti posebno važni vzroki.

— Ta podpis priznam kot moj in bom jutri plačal, — pravi Wolf s hripavim glasom.

— Ali mislite, da vam bo to tako lahko? Pomislite tudi, ako vam ni mogoče dobiti potrebnega denarja, da menice s ponarejenim podpisom ne morem podaljšati — na noben način! Za posledice gtove veste, ako bo menica predložena vašemu polkovnemu predstojniku.

Wolf je spoznal resničnost njegovih besed in je vedel, da ga ima ta mož, ki sedi pred njim, popolnoma v svoji oblasti in da je bil tudi k temu nagnjen, da v svoj prid vse izkoristi. V sled utrjenosti v njegovi glavi je bil nezmožen, kaj misliti in samo mehanično priklanja, ko ga bankir vpraša:

— Upam, da ste me razumeli, gospod poročnik!

Tedaj pomakne Ulrih svoj stol bližje k njemu in prične z zaupljivim glasom:

— Mislim za vas dobro, gospod Wolf, prosim, poslušajte. Ta-le papir uniči popolnoma vašo službo. Vzrok, zakaj priznavate menico za svojo, ne bom preiskaval, četudi bi bilo zelo lahko.

Wolf se zgane, toda bankir pomirljivo položi svojo roko na njegovo ramo in nadaljuje:

— Ne, v resnici ne! — Torej da povem kratko — vso zadevo sem pri volji zavreči. — Malo preneha in pogleda Wolfa s pomenljivim očesom.

— Za katero ceno, gospod Ulrih, kajti sicer — pravi razburjen Wolf hripavo.

Bal se je, kaj bo moral še slišati. V srcu se mu je dvigala slutnja, strašna slutnja — in ni bil v zmoti; Malo v zadregi in pokašljujoč nadaljuje bankir:

— Gospod pl. Wolf, poslušajte me mirno, je sam vaš dobiček. Veste, da imam hčer, ki si jo marsikdo želi. Najrajši pa bi jo izmed vseh njenih častilcev zaupal vam, ker vas —

— Gospod Ulrih, na to nisem nikdar mislil, tudi nisem hotel, da bi kdo kaj mislil kaj takega o meni, da letam za denarjem in bogato doto, — zakliče Wolf ves razburjen.

Toda bankir ga prekine s svojim mirnim glasom:

— Torej, najrajši bi svojega otroka vam zaupal, ker sem vas spoznal kot moža, ki mu je čast nad vse. Tudi moja hči misli tako in vam je zelo naklonjena, kot mi je znano.

Tako, končno je vendar prišlo. Vpričo Wolfovi poizvedujočih pogledov ni bilo lahko določevati mu smer njegove poti. Mladi častnik globoko dihne — to je bilo tedaj! Njega je hotela imeti, njega za vsako ceno — zato je bil narejen ta tako premeteni načrt.

Wolf je bil prepričan, da je Gabrijela vedela za celo zadevo menice. Najbrže je bila sama ona Gabrijela, ki si je to izmislila. Molče vstane in pograbi svojo čepico.

Tudi Ulrih vstane.

— Ali že greste, gospod poročnik?

— Da, gospod Ulrih, kajti moje spoštovanje do čamega sebe mi prepoveduje, da bi še dalje poslušal tako poniževanje moje osebe. Mene ni mogoče kupiti! — Jutri bom menico o pravem času plačal.

— Kakor hočete, — se glasi bankirjev hladni odgovor. — Toda povem vam, da nimam nikake volje, da bi kdo mene dolžil, da sem jaz skrivaj ogne goljufije, za kar je bilo rabljeno vaše ime. Pri tem se obrne in gleda navidezno brezskrbno skozi okno. Wolf zopet stopi nekaj korakov bližje k bankirju in odvrne, komaj premagujoč svojo jezo:

— Jaz sem podpisal menico.

— To ni res, gospod pl. Wolf. Zdaj govorite laž! Vi niste tega napravili! Vaša osuplost spočetka je bila pristna in pravična — vi niste bili, temveč ako na vsak način hočete vedeti —

— Ne, ne, — zakriči Wolf — ne! — Toda kako škodo imate pri tem? Jutri vam plačam vso, lahko jo dobim — in stvar je rešena.

— Mislite! Za mene še ne! — Trgovca, gospod pl. Wolf, — odgovori Ulrih ostro, ima isti pojem o svoji časti kot gospodje častni-

ki, ki včasih v taki zadevi gredo predaleč. Še enkrat: za tako stvar jaz nisem —

— Dajte mi tedaj saj časa, da premislim.

— Premislek, ko bi drugi s tisočerm veselijem zagrabili, — pravi bankir rezko, četudi je čutil nekaj usmiljenja do Wolfa, ki je bil bled in potr. —

— Gospod Ulrih, ali pa je to pošteno siliti me v nekaj, česar —

— Nobene besede, gospod poročnik, ako nčete, da bo že jutri Wolfovo ime omadeževano s sramoto! — Smilite se mi, ker sem vas vedno poznal kot človeka, ki ima čast in značaj: zato sem vam predlagal to poravnavo. Svojemu zetu se že napravi kaka dobrota, kar bi bilo za tujega človeka preveč. Na pr., ali ne bi mogli to zadevo kdaj proti meni izkoristiti? Tedaj bi bil moj ugled kot pošten bankir končan.

Ostro in odločno je to zvenelo in njegov pogled je visel na Wolfu, ki je stal pred njim s povešeno glavo in nervozno vrteč v rokah svojo čepico.

(Dalje prihodnjič.)

LEČENJE S POTENJEM

Dan za dnem slišimo od ljudi, drugim besedami rečeno, človek postane bolj "koncentriran". Zato mora piti več človeka piti, kar tudi instinktivno dela vedno, če se močno poti. Če torej lečimo človeka s potenjem mu moramo dati mnogo piti in sicer najbolje že kar vnaprej toplega čaja, mleka, limonade itd. Pri močnem potenju, kakršno je potrebno bolniku, ves organizem hudo trpi. Zato ostane človeku po vsakem močnem potenju občutek slabosti in zato moramo biti s tem načinom lečenja pri ljudeh slabega srca in močnejšega krvnega pritiska zelo previdni. Če opazimo, da začne bolnika med potenjem boleti glava ali da mu srce mično utripa, je treba potenje takoj prekiniti.

Z bolnikom, ki ga hočemo prepotiti, ravnamo takole: Zavijemo ga v voleno odejo, glava mora ostati prosta, damo mu vročega čaja, vročega mleka ali vroče limonade, kar mu pač bolj diši. Pot se kmalu pojavi in bolniku ni treba dajati aspirina, niti nobenih drugih umetnih sredstev. Bolnika pustimo zavitega približno dve uri, potem ga pa umijemo s toplo vodo in pustimo v zakurjeni sobi nekaj ur v postelji. Bolnik se seveda ne sme potiti pri odprtih oknih, kajti nekaj drugega, je, če spi zdrav človek pri odprtih oknih, kakor pa če se bolnik poti. Tu je prehlajenje zelo verjetno in seveda tudi zelo nevarno.

BLAZNIKOVE
Pratike
za leto 1932Cena 20c
dobite pri
"Glas Naroda"
216 West 18th Street
New York, N. Y.

DRUŠTVA

KI NAMERAVATE PRIREDITI

VESELICE,
ZABAVE

OGLAŠUJTE

"GLAS NARODA" ne čita samo vaše
članstvo, pač pa vsi Slovenci v vaši okolici.

CENE ZA OGLASE SO ZMERNE

BLONDINKE ALI ČRNO-
LASKE

Popularna ameriška pisateljica Anita Loosova dokazuje v enem svojih romanov, da dajejo moški prednost blondinkam pred črnolaskami, v drugem romanu pa trdi, da imajo ženske raje črnolase može. Tudi če bi junaki romanov Anite Loosove to potrjevali, še nimamo dokaza, da je večina moških res navdušena za svetlolasko. Dolga vrsta črnolask, ki se niso omožile, bi lahko trdile ameriške pisateljice ovrgla. Kar se tiče barve las, je o-kus moških in žensk tako različen, da splošnega pravila tu ni mogoče postaviti. V tem pogledu se niti črnolaskam, niti blondinkam ni treba bati medsebojne konkurence.

Resneje se zde trditve francoskega psihologa J. Duvala, ki pravi, da je zakonska zveza z blondinko za moža nevarna. Prof. Duval je znan in priznan psiholog in če trdi kaj takega, misli pri tem na dva ekstremna tipa žensk in dopušča izjeme, ki so lahko recimo vse svetlolase čitateljice teh razglabljanj, ki bodo nad trditvijo gospoda profesorja gotovo ograde. Ne dvomimo pa, da jim priskoči gotovo prav kmalu na pomoč drugi psiholog, ki bo simpatiziral z blondinkami. Naziranje prof. Duvala je pa navzlic temu zanimivo in zasluži, da se vsaj malo pomudimo pri njem. Svetlolasko se morajo pač sprijazniti z mislijo, da jim francoski psiholog ni naklonjen.

Duval trdi, da je treba blondinke in brunetke po značaju uvrstiti v dve popolnoma različni kategoriji. Svetlolaska se lahko še tako zaljubi, pa ne bo nikoli pozabila nase. Nasprotno je pa lahko črnolaska samo površno zaljubljena, pa jo ljubezen tako prevzame, da misli samo na moškega, ki ga ljubi. Svetlolaska je podobna mački, ki ji nikoli ne smemo zaupati, dočim imajo črnolasko značaj zvestega in udanega psa. Iz tega pa ne smemo sklepati, da ima vsak mož, ki ima za ženo svetlolasko na svetu peklo, kajti svetlolasko se tako prebrisa, da svoje sebičnosti ne pokaže, kadar se jim godi dobro in nimajo povoda pritoževati se. Velika razlika med tema dvema tipoma žen se pokaže najbolje če moške grdo ravna z njimi, ali če jih zapuste in zavrežejo.

V takem primeru so svetlolasko vedno prepričane, da je kriv samo mož in da mora biti zato kaznovan. Z obudovanjem vredno žilavosti in smotrenostjo se pripravljajo na osvetlo, z največjim užikom pripravijo krivca do plačevanja alimentov, mnoge namerijo hladnokrvno nanj revolver ali pa mu razkoljejo s sekuro glavo. Črnolaska se pa smatra za krivo vedno samo sebe. Dela si hude očitke, potrpežljivo prenaša težke udarce u-sode in misli bolj na svojo smrt, kakor na smrt moškega, ki se ji je izneveril; v bridkosti nad težko izgubo se umakne svetu in prenaša svojo nesrečo sama.

Tako sodi Duval o svetlolaskah in črnolaskah. Njegovo naziranje podpira tudi sloviti ameriški kriminalist, šef čikaške policije John Norton, ki sklicujoč se na svoje dolgotrajne izkušnje, izjavlja, da se morilke po pretežni večini svetlolasko. Če črnolaska moškega v afektu umori, zapade v topo molččnost, dočim se blondinka zvija v histeričnih krčih. Če se možki izneveri črnolaski, mora paziti na njo, da si ne konča življenja, česar se pri svetlolaski nikoli ni treba bati. Svetlolase morilke so kljub navidezemu razburjenju v resnici popolnoma mirne. Njihov obup je samo pesek v oči ljudem. Svetlolasko prav nič ne boli izguba ljubljenega moža, temveč se boji samo posledic svojega zločina. Črnolaska bi po smrti ljubljenega moža ne prežive-la. Zanj brez njega ni radosti, življenje izgubi svojo vsebino in svoj pomen. Senzacionalni umori zakon-skih mož ali ljubčkov gredo po Nortonovi trditvi zadnje čase skoraj izključno na račun svetlolask. Duvalovo in Nortonovo slabo mnenje o svetlolaskah se nanaša seveda samo na svetlolasko od rojstva, ne pa na svetlolasko, ki so si temne lase pobarvale.

POZIV!

Vsi naročniki katerim je, oziroma bo v kratkem pošla naročnina za list, so naprošeni, da jo po možnosti čimprej obnove. — Uprava "G. N."

Kretanje Parnikov
Shipping News

25. novembra: Albert Ballin, Cherbourg, Hamburg

26. novembra: Stuttgart, Cherbourg, Bremen

27. novembra: Homerio, Cherbourg, Augustus, Napoli, Genova

28. novembra: President Harding, Cherbourg, Hamburg, Olympic, Cherbourg

1. decembra: Paris, Havre

2. decembra: Hamburg, Cherbourg, Hamburg

3. decembra: Saturnia, Trst

4. decembra: Majestic, Cherbourg

5. decembra: Europa, Cherbourg, Bremen

6. decembra: Leviathan, Cherbourg

8. decembra: Milwaukee, Cherbourg, Hamburg

9. decembra: President Roosevelt, Cherbourg, Hamburg

10. decembra: Deutschland, Cherbourg, Hamburg

11. decembra: Ile de France, Havre

12. decembra: Berengaria, Cherbourg

13. decembra: Roma, Napoli, Genova

14. decembra: Bremen, Cherbourg, Bremen

15. decembra: New York, Cherbourg, Hamburg

16. decembra: New Amsterdam, Boulogne sur Mer, Rotterdam

17. decembra: Berlin, Boulogne sur Mer, Bremen

19. decembra: St. Louis, Cherbourg, Hamburg

22. decembra: Vulcania, Trst

23. decembra: President Harding, Cherbourg, Hamburg

24. decembra: Albert Ballin, Cherbourg, Hamburg

26. decembra: Aquitania, Cherbourg

28. decembra: Europa, Cherbourg, Bremen

30. decembra: Hamburg, Cherbourg, Hamburg